

## Избирательная агитациясь велеса и комсомолть задачанза

РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненьди выборхненьди илядсь 5 шит. Мордовский народсь, кода и минь необ-  
ятнай социалистический странаньконь  
многонациональной народоц оцю ра-  
достьса аноклайтхь всенароднай празд-  
никонь и торжествань тя шити. Агита-  
торхне, пропагандистне, учене, ком-  
сомолечне, партийнай и афпартийнай  
большевикне келеста развернули пред-  
выборнай агитациять выдвинутый кан-  
дидаттнень инкса. Собраниява, митин-  
гова, паксянь статтнень эзга, бригада-  
ва, звеньява и колхозникнень кудраст-  
езде, коса эрайхть и работайхть кол-  
хозникне, марави большевистский аги-  
таторть, пропагандистть вайгяльсена, ко-  
нат азонкшнесазь РСФСР-нь и  
МАССР-нь Верховнай Советтненьди  
предстоящий выборхнень значениясн.

Колхозникне, колхозницатне лац со-  
дасазь, кинди и кинь инкса максомс  
эсь вайгяльсн РСФСР-нь и МАССР-нь  
Верховнай Советтненьди выборхнень ши-  
ста. РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай  
Советтненьди депутатонди кандидатне  
выдвинутайхть народть мархта, сяс и  
синь ащихть народти слугаке и пиш-  
коткшнесазь народть волянц, сяс и  
синь народти ащихть дорогойкс и близ-  
какс.

Васечнемон избирательне эсь канди-  
датсн мархта горячо приветству-  
ют синь. Кят жа синь, нят кандидат-  
тне? Мес тяфта радостнайста  
приветствуют синь эсь избирательсн?  
Мес синь кемотть сядот избирательхть  
эряскадхть позать синь кяцн?

Нят — народть цыоранза и стиренза,  
лучшай сонь представителенза, конат  
беспредельно преданнайхть Ленинонь —  
Сталинонь партияти, конат инь чест-  
найхть и мужественнайхть, конат эсь  
упорствасн и мужествосн мархта  
няфнихть производстваса работань за-  
мечательнай образецт.

Агитировандамок выдвинутый канди-  
даттнень инкса, эрь агитаторсь, пропа-  
гандистсь, довереннай лицась, комсомо-  
лецсь и комсомолкась не должны юкс-  
таме, што сон агитирует коммунистонь  
и беспартийнайнь сталинский блокть

инкса. А агитировандамс коммунистонь  
и беспартийнайнь сталинский блокть  
инкса — тя почетнай тев эрь комсомо-  
лецти и комсомолкати. Ломаттненьди,  
конатненьди порученнай ответственной  
ти тевсь, должетт до конца отстаивать  
партийнь тевонц, должетт максомс ре-  
шительнай отпор вражеский элемент-  
тненьди. Колхознай комсомольский орга-  
низациятне должетт по-большевистски  
лездомс пропагандисттненьди, агитатор-  
хненьди и довереннай лицатненьди синь  
работаснон сядо товондонь цебарьгаф-  
томанцты.

Тоса, коса калдывста ладяф пред-  
выборнай агитационнай работась, тоса  
церковникне всякой методса йорайхть  
сязомс выборхнень шитненьди анокламань  
работать. Мордовияса кой-кона велет-  
нень эзга поппе, монашкятне и церь-  
ковнай иля сворась уже использован-  
дакшнесазь коварнай эсь целсьонды  
минь предвыборнай агитационнай кал-  
ды работальконь. Сяс колхознай комсо-  
мольский организациятне как нибогда  
должетт вишконтмс предвыборнай аги-  
тационнай работать и пощадафтома  
проминдамс контрреволюционной церь-  
ковникнень проискаснон.

Ня вете шитнень эрайхть использо-  
вандамс стая, штоба фкявок избира-  
тель афоль иляда апаз голосовандам.  
Колхознай комсомольский организация-  
тне должетт по-большевистски лездомс  
участковай избирательнай комиссиат-  
неньди, штоба избирательнень спискатне  
улеульхть составленнайхть правильно,  
помаркафтома, штоба спискатненьди  
афоль пов лишеннай избирательнай пра-  
вада ломань.

Колхознай комсомольский организа-  
циятне должетт лездомс РСФСР-нь и  
МАССР-нь Верховнай Советтненьди вы-  
борхнень сядо цебарьста и организо-  
ваннайста йотафтомаснонды.

Сядо вири кеподемс предстоящий вы-  
борхнень йотафтомаснон пингста рево-  
люционнай бдительностьть, обеспечит-  
даме предстоящий выборхнень эса ком-  
мунистонь и беспартийнайнь неруши-  
май сталинский блокть инкса голосо-  
вандамат!

## Китайса военной действиятне

### Центральной Китайса

Ожесточеннай бойхть молихть  
Аньцина ошт (Аньхуэй провинци-  
янь столицань) райононц эса. Ки-  
тайский войскактнень контратакасн  
результатсн вельде японцнень  
главнай вийсна паньтфть Аньцина-  
ста. Ошса илядсь японский войскань  
аньцек аф оцю группаня. Японский  
войскактне потайхть восток шири,  
коса кадондыхть лама военной сна-  
ряженият.

Мутаутинать маласа китаецне  
уничтожили 30 японский катерхт.  
Кирдемок неудача фронтонь тя  
участкаса, японце не йорасть лама  
вастова Янцзы рекать берякова  
валхтомс десант. Тяфтама целенкса  
Гуйчить (Аньцинть эзда северо-  
восток шири) малас аноклаф при-  
близительна 100 лоткат.

### Северной Китайса

Лунхайский машинакить сектор-  
сонза сетьме, бойхть аш. Наводне-  
ниясь калдыгвофнесыне японский  
войскактнень положениаснон. Япон-

ский командованиясь йорасыне ся-  
вомс японский частьтнень ваяффт  
райоттнень эзда. Иностраннай кор-  
респонденттнень сообщениаснон ко-  
ряс, няеви, што японский командо-  
ваниясь аф азонкшнесы японский  
войскактнень действительнай поло-  
женияснон Хуанхе ляйтть районца.  
Лувондсазь, што японский армиясь  
испытывает серьезнай затрудненият  
и армиять потерянза нинге коль  
сядо касыхть.

Иностраннай корреспонденттнень  
сведенияснон коряс, площадь, ко-  
нат ваяффт веца, пачкоткшни 900 ква-  
дратнай мильс, 3.508 велет и ошт  
ащихть ведть ала. Японский отряд-  
тне, конат оперировандайхть Хуан-  
хе ляйтть дамбанзон маласа, безус-  
пешна тюрихть ляйтть разливонц  
каршес. Китайский партизатне, ко-  
нат наводнениять сюнеда лишились  
эсь жилищаснон эзда, тушендсть и  
шворсть партизанский отрядтнень  
йоткс.

(ТАСС).



Снимкаса: Денисов, Правдин, Ватолина и Правдина художникнень работаснон  
плакатон, конань нолдасе "Искусство" издательствась (Москуса).

Репродукциясь Союзфототь.

## Испанияса фронттнень эса

### Восточный фронтсь

Испанский оборонань министрть  
сообщениянц коряс, восточнай  
фронтса, Сорт секторть эса Пиэд-  
рас де Аолать маласа противниксь  
атаковандазень республиканецнень  
позицияснон. Атакась отбитай.

### Леванта фронтсь

Кастельон де Ла Плана секторса  
йотасть вишке бойхть. Республикан-  
ский войскактне штурмом сязовь  
Вильярсальт, (конац ащи Кастельо-  
нать эзда юг шири), лоткамок кал-  
мотнень и иля кой-кодама изолиро-  
ванной пункттнень ланкс, мятежник-  
не нинге ялан сопротивлядондакш-  
нихть. Республиканский войскактне  
синнезь Михарес рекать турке ащи  
сетть. Тяфта жа бойхть улихть  
Алькорать окрестностензон эсонга  
(Кастельонать эзда северо-запад  
шири), коса республиканецне энер-  
гичнайста кирнесазь врактъ натис-  
конц.

Пуэбла де Вельверде секторса  
(Теруэльть эзда юго-восток шири)  
республиканский частьтне контрата-  
кать вельде тага фатязь Альто-дель  
Бунтре и Пела Мосос возвышен-

носттнень. Мятежникне кандсти  
оцю потерят. Республиканецне  
сязвь пленнайхть и оружия.

### Центральной фронтсь

Фронтть Эстремадурский участка-  
сонза Пуэнте дель Арсобиспо (Та-  
ледоть эзда запад шири) упорнай  
бойда меле мятежникнень удалась  
занямс 498 и 512 высотатнень.  
Энергичнай контратакаса республи-  
канецне меки тага фатязь мекольде  
высотаса позициятнень, коса сязвь  
пленнайхть и военной снаряженият.  
Инохоса дель Дуке (Кордоватъ  
эзда северо-запад шири) мятежник-  
не ламоксть йоразь атаковандамс  
республиканецнень позицияснон.  
Атакатне ульсть отбитайхть.

Мекпальденъ суткатнень пинкста  
мятежникнень авиациясна тиенць  
налетт Нуалесть (Кастельонать эзда  
юг шири), Валенсиять, Аликан Тар-  
рагонуть и Барселонать ланкс. Тя  
бомбардировкась сюнеда улихть  
жертват и материальной убыткат.  
Республиканский зенитнай батарея-  
тне Валенсияста валхтеть фкя гер-  
манский самолет, конац прась мо-  
ряв.

## КОМСОМОЛЕЦНЕ—АГИТАТОРХТ

Сире—Пиченгуж велеса комсо-  
мольский организациясь кемокста-  
зень инь цебарь комсомолечнень  
РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай  
Советтненьди кочкаматнень колга  
Положениятнень тонафнема.

Агитаторхне-комсомолечне регу-  
лярнайста йотафнесазь населени-  
ять йоткса занятиятнень. Избира-  
тельхнень кизефксснонды синь  
максихть толковой ответт.

Агитаторхне: Безбородов П., Ге-  
раськин Е., и лиятне РСФСР-нь и  
МАССР-нь Верховнай Советтненьди  
кочкамать колга Положениятнень  
тонафнемадост башка нинге йотаф-  
нихть колхозникнень йоткса бесе-  
дат Сталинский Конституциять кол-  
га и тонафнесазь текущей полити-  
кать.

Ельниковаць район.

Якушкин.



# Избирательнай округса, коса баллотируется СТАЛИН ялгась

Июнь 17-це шистонза Саранск ошень культурань и ваймамань паркса железнодорожной избирательнай округт избирателензон йоткса ульсь йотафть предвыборнай пуромкс, коса тийсь доклад СССР-нь Верховнай Советонь депутатсь Н. В. Красовский ялгась. Тядя меле выступали лама ялгат, конатнень йоткса Журавлева ялгась, МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь. Пуромксу сась 200-шка избиратель.

Пуромкста меле ульсь художественнай часть, коса выступали колхозно-совхознай самодеятельностень участникне. Морасть лама морхт.

## Железнодорожной 16-це № избирательнай округт избирательснон резолуцияснон эзда

Кулхондомок СССР-нь Верховнай Советонь депутатсь Н. В. Красовский докладонц коммунистонь и беспартийнайнь сталинский блокть колга, пуромомок митингс, минь единомудно, гордость мархта заявляем, што минь оцю счастьянке сяс, мес минь эрятама сталинский эпохаса.

Радость и гордость нинге сяда пяк пашкодезень избирательхнень седиснон, мзярда минь марьяск, што Мордовский АССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс макссь согласия баллотироваться мудрай вождьсь, учительсь и другсь великий Сталинц и сонь маластонь соратниконза: Молотов, Калинин, Каганович, Ворошилов, Ежов, Жданов, Андреев и Булганин ялгатне сяс и железнодорожной округонь избирательхне нинге сяда оцю энергияса развернули величайшайта шити анокламати, шити мзярда минь кандсаськ бюллетененьконь избирательнай урнатненди, коса сьорматфт минь родинаньконь прекраснай цьоранзон и стирензон фамилиясна, конат пefтема преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партияти.

Шумбра улеза мирса инь демократический Конституциясь и сонь творецоц—Сталин ялгась.

## МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь Журавлева ялгать речец

Избиратель ялгат! Мон пяк благодарная и взволнованная тинь оцю доверияньтень инкса, конанц тейне оказали, выдвигандамок монь кандидатуразень МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс.

Тя великий честть инкса мон обязан Ленинонь—Сталинонь партияти, конанц монь воспитандамань. Благодаря Ленинонь—Сталинонь партияти, мон крестьянинонь стирьсь, сяшкава касонь, што монь выдвинули Верховнай Совету депутатонди кандидаткс.

Дряй мирь алянке и тяренке, конат сядынголе ащесть капиталистический игать ала, могли мечтать сянь колга, штоба синь идьсна тонафнелхть и работалхть техникос, инженеркс, учителькс, командиркс, врачекс, артистокс, художникос, архитекторкс, композиторкс, летчикос, трактористокс, агрономкс и участвовадамс странань управлениясь. Конешна аф.

Сембе тя арась возможнайкс, конанц можна йотафтомс эряфс аныцек минь могучай странасонк—СССР-са.

Странаса, коса руководит большевистский партиясь навечно машфть капитализмась, кулачество, эксплуатациясь и строяф социализма. Могучай и непобедимай Советонь странась Иосиф Виссарионович Сталин ялгать руководство и заботанц вельде кассь миллиононь армия цьорань и стирень—истиннай патриотт, конат безгранична преданнайхть Великой Родинаньконди, Ленинонь—Сталинонь тевонцы.

—Мон шачень Малая Узень велеса, Питерский районца, Саратовский областсь, 1914 кизоня, крестьянский семьяса. Минь семьянке ульсь оцю и тейне савсь тумс работама.

1932 кизоня мон поступиндань Саранский консервной комбинату, коса работакшнень пособнай работаса, тядя меле монь командировали жиловщицань квалификациань

освоениянь курсс. Успешна мон аделаине курсса тонафнемазень. 1934 кизоста сявомок кармань работама жиловщицакс, и тяка жа пингоня аделаине 1 ст. техминимуть,—мезсь лездсь тейне освоить работань техникать, а аф лама пинкта меле мон ударничан. 1935-це кизоня мон эсь стахановский работазень вельде кармань нормазень пашкотькшнеме 200 проц.

Эсь стахановский работань методозень азондыне иляды работница ялганендинге, конат тани лувондовихть стахановецокс.

1937 кизоня монь путомазь работама сменной технологос. Мон работакшнень консервной комбинатонь фруктовой и молочной цехса, монь сменазе работась стахановский методса. Примосян активнай участия общественнай эряфса—профкомитетонь членан и профуполномоченнаян. Эрян мон радостнайста, счастливайста, культурнайста и зажиточнайста. Социализмань странаса работась аф юмафнесь вийцень, а мекланкт кандь радость, максси огромный удовлетворениит. Тяфта эряйхть минь странасонк сембе одломатне, тяфта эряйхть минь странасонк сембе трудящайхне.

Избиратель ялгат! Мон заверяю тинь, што мон путса сембе энергиязень, сембе эсь виезень, карман работама нинге сяда цебярьста и честь мархта пашкодьса тинь доверияньтень.

Шумбра улеза минь великий Всесоюзный Коммунистический (большевиков) Партияньке!

Шумбра улеза коммунистонь и беспартийнайнь несокрушимай блоксь!

Шумбра улеза минь вожденьке и учительнке, родной и кельговикс Сталин ялгась!

## Матвеев ялгать реченц эзда

Ялгат! Мордовский народсь пяк счастливай сяс, мес сембе миронь трудящань вождьсь, Марксонь—Энгельсон—Ленинонь гениальной тевснон продолжатель великий Иосиф Виссарионович Сталинц и сонь вернай соратниконза: Молотов, Калинин, Ворошилов, Ежов, Каганович, Андреев, Жданов, Булганин ялгатне макссь согласия баллотироваться МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс.

МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс Саранский избирательнай округт эзга зарегистрированной сире производственница, социалистический родинат вернай стирец Гликерия Ефремовна Полежаевась.

Сонь автобиографияц простой, пастухонь стирь. 20-це кизось работай махорочнай фабрикаса, стахановка, вяти оцю общественной работа, пощадафтома тюри народонь врачнень каршес.

Саранск ошень железнодорожной избирательнай округт эзга МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс зарегистри-

## 16-це избирательнай участкань агитаторть Киселева ялгать речец

Мон работань 16-це избирательнай участкаса агитаторкс. Тя почетнай задачат доверили тейне избирательхне. Ленинский комсомольт званиян мон оправдаю честь мархта. Мон аккуратнайста йотафнян занятия. Эрь пятидневкане йотафнян беседат, знакоминдакшнесайне избирательхнень международнай положениять колга. Аныцек минь странасонк, коса руководит большевистский партиясь минь, одюношатнень улихть праваньке голосовадамс марса минь странаньконь трудяшайнзон мархта. Избиратель ялгат! Мон йоран тинь мархтонт поделиться радостезень мархта, конань испытываю мон. Мон июнь ковть 26-це шистонза васенцеда карман голосовандама и оцю восторг мархта мон максса эсь голосозень МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаттнень инкса. Сятнень инкса кит пefтема преданнайхть Ленинонь и Сталинонь партиянцы, кие машгы сталинский мудрай руководствать вельде пefтема машфтомс и разоблачать народонь врачнень илядыкснон. Избиратель ялгат! Мон тинь сергятькшнетядьзь выборонь шиста—июнь ковть 26-це шистонза организованнайста самс избирательнай урнатненди и сембе кодафка максомс эсь голосоньтень минь родинаньконь инь цебярь цьоранзон и стирензон инкса Полежаевать, Журавлевать инкса, синь оправдають минь доверияньконь.

Шумбра улеза предстоящай кочкаматнень эса коммунистонь и беспартийнайнь нерушимай блоксь!

Шумбра улеза социалистический победань вдохновительсь Сталин ялгась.

ровандаф Пелагея Васильевна Журавлевань, консервной комбинатонь стахановкась. Журавлева ялгась заводу сась работама сонь строяманц пинкта, кармась работама чернорабочайкс. Заводть касоманц мархта кассь и Журавлева ялгась.

Журавлева ялгать честнай работанц инкса Мордовиянь трудяшайхне выдвинули МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс.

Июнь 26-це шистонза Советский Союзонь трудяшайхне оцю радость и гордость мархта макссазь голоснон коммунистонь и беспартийнайнь непобедимай блокть инкса. Нинге вест няфтьсась безграничнай преданностьснон.

Шумбра улеза коммунистонь и беспартийнайнь нерушимай сталинский блоксь!

Шумбра улеза Ленинско-Сталинский национальной политикась!

Шумбра улеза Ленинонь—Сталинонь партияц, конанц вятьсамазь победаста победати!

Шумбра улеза вождьсь, учительсь и другсь великий Сталинц!



НКВД-нь Ардатовский РОМ-ть эса регулярнайста работай кружок милициянь работникнень средний школанкса образованияснон касфтомаснон инкса.  
СНИМКАСА НКВД-нь Ардатовский РОМ-ть начсоставоц географиянь урока (кяржи ширде види шири): С. А. Фролов, Н. Д. Толмачев, А. М. Кочетков, М. А. Монсеев (преподаватель), И. Т. Яшин, И. Д. Бодров, М. Д. Соколов, А. И. Морозов. Фотось И. ФОКИНТЬ.





**Петр Александрович Пуотов** — Мордовский АССР-нь финансонь народной комиссарсь — МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь Темниковский городской 19-це № избирательной округть эзга.

## ПРЕДВЫБОРНОЙ МИТИНГСТА

П. Ардашевский велень избирательной участкань избирательхнень йоткса йотафтф предвыборной митинг, конац посвященной РСФСР-нь и Мордовский АССР-нь Верховнай Советтненди кочкаматненди.

Митинкса ульсть кафта колхозонь колхозникт и колхозницат. Митинкса выступил Темниковский райисполкомть председателец Ивлиев ялгась, конац сергядкшнень избирательхнень июнь 26-це шистонза максомс вайгяльснот коммунистонь и беспартийнайнь сталинский блокть инкса. Тядя меле выступили ВЛКСМ-нь райкомть инструктороц Смирнов ялгась и начальнай школань заведующайсь Баранов ялгась, конань речец няф-тезе кодама калдяв эряфса эряйхть фашистский странань крестьятне и кодама радостнайста эряйхть Социалистический родинань граждаттне.

Лобанов.

## СЯДА ЛАЦ КАРМАН РАБОТАМА

СССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень пинкста, монь кода инь цебарь комсомолецонь, комсомольский организациясь выдвинул 9-це № избирательной участкань агитаторкс.

Штоба лац пашкодемс комсомольский организациять поручениянц, мон ушедонь апак лотксея работама избирательхнень йоткса. Синь йотксот тонафнине СССР-нь Конституциять и Верховнай Совету кочкамать колга Положениять. Тядя меле мон йотафтонь оцю агитационнай работа выдвинутай кандидатуратнень инкса.

Йотамок выборхне мон станя жа ашине кадонда эсь агитационнай работазень. Избирательхнень йоткса тонафнине РСФСР-нь и МАССР-нь Конституциятнень.

Лувомок сембе тя работазень и кочкамась 7-це № избирательной участкань секретарькс. Штоба пашкодемс тя доверять, мон кармань йотафтома оцю работа избирательхнень йоткса. Тонафнине РСФСР-нь и МАССР-нь Конституциятнень и Верховнай Советтнен-

ди кочкаматнень колга Положениятнень.

Тяни мон кропотлива аноклан избирательной спискатнень, штоба сембе избирательхне ульельхть спискаса, штоба афоль уль искажения и стак тов.

Тядя башка мон избирательной участкаса вятань дежурства, кося йотафтань избирательхнень йоткса беседат. Азондсайне избирательхненди РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкаматнень колга Положениятнень и вятань агитационнай работа выдвинутай кандидаттнень инкса.

Занятиятнень йотафнесайне планц и конспектс коря, отвечающиян избирательхнень сембе кизефкс-сноты.

Мон надиан, што июнь ковь 26-це шиня 7-це № избирательной участкань избирательхне молихть сембе кода фкя, избирательной урнатненди й максса эсь вайгяльснот коммунистонь и беспартийнайнь сталинский блокть инкса.

Григорькин

Саранск ош.

## Аноклайхть радостнай шити

Всенароднай празниконь шити Мордовиянь сембе народсь аноклайхть оцю радость мархта. Мордовиянь лучшей ломаттне, стирхне, цборатне избирательхнень йоткса тонафнесазь РСФСР-нь и МАССР-нь Конституциятнень и Верховнай Советтненди кочкаматнень колга Положениятнень.

Саранск ошнень 15-це № избирательной участкаса агитаторхне, участковой комиссиянь четтне, участкань председателсь, тяфта жа апак лотксея аноклайхть тя всенароднай празникти.

Тя избирательной участкаса выборхненди анокламась моли пик активнайста.

Участкаса цебарьста новляви „Голос избирателя“ стенгазета, кося няфневи участковой избирательной комиссиять сембе работац, агитаторхнень и пропагандисттнень работасна. Тяка жа избирательной участкаса голосовандамань кабинетне кунаракигени анокт. Нят кабинетнень ваксса оцю комната, тя учемань залсь, конац пик лац оборуковандаф.

Избирательной комиссиянь четтне и агитаторхне участкаса эршиня вятихть дежурства. Кружкова занятиятнень эса пропагандисттне избирательхненди шарьхкодевиаст азонкшнесазь избирательной закоттнень — РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкаматнень колга Положениятнень и синь конституцияснот. Избирательхне тя материалть коряс максхить лама интереснай кизефкст, конатненди пропагандисттнень ширде синь получахнихть точнай и шарьхкодеви ответт.

Июнь ковь 14-це шистонза избирательной участкань комиссиясь йотафтсь избирательхнень мархта пуромкс, коза сашендсь 500 лама избирательхть.

Аш кодамовок сомнения, што 15-це № избирательной участкась комиссиясь, тяфта работац, большевистски анокласыне избирательхнень июнь ковь 26-це шинцы и сембе избирательхне, кода фкя, максса эсь вайгяльснот коммунистонь и беспартийнайнь сталинский блокть инкса.

А. Кудашкин.

Саранск ош.



**Сергей Павлович Чувашов** — Сайгушевский сельсоветса (Чамзинкань район), Кировьт лемса колхозть полеводческий бригаданц бригадироц — МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидат Больше-Моресевский 90-це № избирательной округть эзга.

## ВЛКСМ-нь райкомть оцю афсатыксоц

Итне аделазь ни учебнай кизоть, улихть лама пионерхт, конат испытаниятнень максозь анычек на „отлично“. Синь отличнайста тонафнемать сатозь упорнайста занимандамать вельде. Школьникненди тяни эряволь ба ваймосемс, штоба прдамс вий сай учебнай кизоти. И штоба сай учебнай кизотья тонафнемс отличнайста.

Но ВЛКСМ-нь Пурдошанский райкомсь и сонь секретарец Истомин ялгась безответственна огноситя пионерский лагерьть цебарьста анокламатты. Лагерьсь эряволь ба анокламс июнь 10-це шинцы, а Пурдошанский района пионерский лагерьсь апак аноклак. Аш физкультурнай площадка и лия кодамовок играт апак организовандат.

Тяфтане лагерьнень организациясь аф удовлетвориндасыне школьникнень запросснот. Тя важнейшай тевти пик халатнайста огноситя райкомть пионеронь отделонц заведующаец Степанова ялгась.

Комсомолец.

МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь

## Анастасия Афанасьевна Толстых

Жемчужнай цяткне ащель ловть ланкса яркай шовдавань шить эзда. Настась веселяста мольсь школав. Сонь кядьсонза ульсь аф оцю портфельня, кося ульсь тщательнайста марафт книганза и тетраденза. Кода и прокс, сон цебарьста аноклазень уроконзон. Настась мзярдонга и мезьсонга ащель затруднида. Сон путнезе сембе эсь виенц цебарьста работамати. Пинкс йотась. Фкя январский шиня Настась мольсь куду. Сонь пеедемац срадсь сембе шамаванза и сонь умнай сельмонза тиендевь сядя оцюста, сядя веселяста. Тя жизнерадостнай шамаванфоц няфнезе Настась серьезнай думондаф задачанц.

—Алай, тидай,—корхтась кайгиста Настась.

—Иоран теенть азомс оцю радость...

—Кулхонттама стирный—корхтай Афанасий Васильевичсь—рудниконь шахтерсь.

—Монь ванды примасамазь комсомолу! Шахтерть серый усанза

кирендсть, щека прызон и сельмонзон радостнай улыбкасна няфнезе оцю радость.

—Родительхть мон карман тонафнема. Кодама совет тинь мондине макстада? Настась учсь аф кирдемшка, штоба сонь родителенза цебарь тя тевти максольхть согласия.

—Минь эсь иденьконди калдяв совет аф макстама, катк ули тонь лапот. Сянь инкса и минь сявоськ власть сь кядезонк, сянкса и минь гражданский войнань бойхнень эса тюреме, штоба сембонди тейнек ульель цебарь эряфсь.

Сась тундась, аделавсть занятиятне и Настась аделазе 7-це группат. Тя тунданя Настась Толстыхсь максозень сембе выпускной испытаниятнень отличнайста.

Кизонь каникулатнень пинкста сон ащель ваймосе, а работакшнесь рудниконь библиотекаса и аноклась упорнайста, штоба максомс испытаниятнень 9-це классу. Сонь тя упорнай трудоц стак ащель юма. Сон тядя меле поступил

Азовский средний школав 9-це классу. Тя ульсь 1928-це кизось, мзярда Настась отличнайста аделазе 9-це класса тонафнеманц. Ня шитнень колга Настась лятфни, што „Мон ВЛКСМ-нь членан и обязана сдать испытаниятнень 7-це класса 9-ти“.

1929 кизоня Азовский средний школань 9-це класс ульсь аделаф отличнайста и цебарьста. Учебась ащель шорьсээршинь общественной работати. Васенда работакшнесь пионерский отрядса, а 9-це класса учкомонь председателськс.

Москусь социализмань странать столица! Эрь ломанць йорай ваномс минь странаньконь седиенц —Москуть. 1929 кизоня Настась тусь тонафнема Москуву, ВУЗ-у

—Штоба поступиндамс ВУЗ-у тонафнема, эрявсь кирдемс конкурсной испытания. Сонь йофси тя ащезе эвфне. Толстых ялгась ульсь зачисленный ВУЗ-у тонафнема литературнай факультету. ВУЗ-са тонафнемста Настась ульсь аф анычек отличница, но энергичнай общественной работница. Настась тонафнемац сочетандавсь оцю общественной работать мархта. ВУЗ-са ульсь кочкаф ВЛКСМ-нь

комитетонь членкс, работась агитаторкс „Красная Роза“ фабрикань рабочайхнень йоткса.

Общественнай работаса активнай участиянка и отличнайста тонафнеманкса Толстых ялгась ульсь ламоксть казф.

1932 кизоня июль ковьта сон аделазе педагогический институтть. Институтть цебарьста аделаманц инкса ульсь казф похвальнай грамотаса. Тяка кизонякиге сон тусь рузонь кялса и литература-са преподавателькс Уральский металлургический техникуму.

—Тяса тейне савсь работамс пик лама выпускной курсонь анокламаса.

Курснень успешнайста нолдамаснот инкса Толстых ялгать премировали классиконь библиотекаса и выносят теенза благодарность отличнай работанкса.

1933 кизоня Толстых ялгать семьяса ульсь несчастье, Афанасий Васильевич, защищандамок производстваса социалистический собственность повсь аварияс. Сонь эрявсь лечиндамс. Тя причинатнень коряс Настась йотась работама

(Полатксоц 4-це страница).



## „Мон аф виноватан“

Лама ульсь газетатненъ эса сьор-матф Карга велеса культмассовой работать колга. Но сянъ вастс, штоба ладямс Карга велеса культмассовой работать, Зубунь районнай руководителхне тачимс ашестий соответствующай вивотт газетнай материалхненъ эзда. Зубунь районнай руководителхне кунарни вешендихть виновникъ эса, конац калафтозе Карга велеса культмассовой работать. Но сянъ коза аф шарыхть, а виновникос иляткшнихть синць, сяс мес районнай руководителхне культмассовой работать районца кадозь эсь отям молема.

Карга велень колхозникне, кода правила вешихть вельсоветъ ширде, штоба вельсоветъ шарфтоль культмассовой работать лангс должнай мять, но вельсоветонъ председателъ Балашов ялгась тя тевса эсь прянц лувондсы „аф содайкс“ и колхозникненди максси точнай ответ „мон ялгат виноватан, но и кати кода лувомс тя тевса монъ виновникос.“ Тинць шарьхкодеда, мон васендакигя предсе-

дателян и тя тевсь кода мон арьсян аф монъне. Монъ монъценъ работазе саты, а тинь танга вештяда кодама бди культмассовой работа, тифтемс изба-читальнять истак тов. Так што ялгат „мон аф виноватан“.

Кинди тяфтама беспечность эрявсь, разве вельсоветонъ председателъ аф должен занимандамс культмассовой работать ладяманц мархта? Тя аф виде. Ну мярьктяма, што Балашов ялгась вельсоветонъ председателъ и сон велеса ащи руководителкс, но разве вельсоветонъ председателъ культмассовой работать аф лувондсы вельсоветъ работасонза основнойс? Тя конешка беспечность и наксада бюрократизма.

Районнай организациятненди эряви шарфтомс пяк оцю мять, штоба районца тяфтама настроениянень машфтомс и ладямс культмассовой работать.

Ю.

Зубунь район.

## Стенгазетась юкстаф

Стенгазетась—критиканъ и самокритиканъ фкя инъ важнай орудия. Сон лезды партийнай, комсомольскый, советскый и профсоюзнай организациятненди куронокъ пинкста лифнемс ланкти работаса сембе афсатыксненъ и лезды синь куронокъ пинкста машфтомаснонды. Но кой-кона партийнай и аф партийнай организациянь руководителхне калдывста ваныхть стенгазетать ланкс.

Кулдым велеса (Вертелимскый р-н.) „Дирижабль“ колхозса нинге тунданъ видеа кампаниять ушедомстакиге партийно-комсомольскый собранияс ульсь пуроптф редколлегия, конац должен ульсь вете шити вестъ нолдамс стенгазета. Тяка пинкть нингеновляемс бригаднай газетат. Тяда меле йотась лама пинге, но аф общеколхознай, аф бригаднай стенгазета нинге ашестъ новля. Редколлегиясь эсь бездеятельностенц азон-

кшнесы сянъ мархта, што как-будто аш отрицательнай материалх. Тя пяк аф виде. Вдъ стенгазетав эрявихть сьорматкшнемс аф анышек калдыв ширде, но эряви газетаса няфнемс цебяръ работникненъ и синь работанъ опытсон. Но аф виде и ся, што „Дирижабль“ колхозса аш отрицательнай материалх. Синь видимо ашезъ ный, што тя колхозса соцсоревнованиясь отсутствует. Формально заключали соцдоговорхт, но нят договорхненъ пашкодемасна аф провярякшневихть. Лама лия афсатыкста, но мес бди редколлегиясь синь аф ныйсыне и аф йорай мезевон синь колгаст сьормадомс колхознай стенгазетати.

Пинге ни шарьхкодемс стенгазетать оцю значенинц работаса афсатыксненъ машфтомаса, стахановскый движенинц развертываниясь.

М.

Вертелимонъ р-н.

## МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь

### Анастасия Афанасьевна Толстыхсь

рулнику рабфаку преподавательницакс.

Педагогический работада башка Толстых ялгась тасонга вяти оцю общественной работа—ВЛКСМ-нь комитетонъ секретарь, месткомонъ председателъ.

Тяфта кассъ минъ необъятай социалистический родинаньконъ вернай стирец, Ленинский комсомольтъ воспитанниконц, Ленинонь—Сталинонь партияти беспредельна преданнай Анастасия Афанасьевна Толстыхсь.

1935 кизоня Толстых ялгась сась работама Мордовиянь—Саранск ошу.

Мордовияс Толстых ялгась пяк курокаста завоевандась авторитет, кода инъ цебяръ педагог, чуткай ялга. Сон ащи примеркс сембе педагогкненди. Аф юкснесазь эсь педагогкнон и сят кит аделазь ни рабфактъ. Синь сьорматкшнихть сьормат Толстых ялгати. Явондсазь сонъ мархтонза радостьсон и счастьязон. 1936-це кизонь мор-

довский рабфаконъ выпускникне Игунова, Бурмистрова ялгатне Казанский пединституту максозь испытаниятненъ успешнайста, а литератураса и рузонъ кяльса—максозь отличнайста. Вечканов ялгась Куйбышевский институту максожень испытаниятненъ на „отлично“. Тянь инкса сон як благодарит Толстых ялгати. Мезьса сонъ талантоц и успехоц? Сознаниясь. Сон тюрси сянъ инкса, штоба оправдат народтъ довериянц. Сон теснайста сотф наротъ мархта, сон лувондови педагогический эсь тевсонза патриоткс. Сембе эсь свободнай пингонц Толстых ялгась максесы общественной работати. Рабфаконъ комсомольскый организациясь Толстых ялгати кочказе ВЛКСМ-нь комитетонъ членкс, тяда башка рабботай пропагандистокс. Ошень комсомольскый конференциясь кочказе Толстых ялгати ВЛКСМ-нь горкомти ревизионнай комиссиянь членкс. СССР-нь Верховнай Совету выборхненъ пинкста работасъ



СНИМКАСА: Рузаевканъ районца, Левжа велеста республиканский олимпиаданъ участиконъ коллективсь.

Фотось Ивановть.

## СОВЕТСКИЙ ВЛАСТТЬ ПИНКСТА—СОВЕТСКИЙ ВЕЛЕТЬ КУЛЬТУРНОСТЕЦ

(Республиканский колхозно-совхознай самодеятельностень олимпиадаста)

Июнь ковьт 17-шистонза выступили Вертелимский райононъ участикне, конат морась лама мокшень морхт, свадьбанъ морхт.

Тяда меле выступил Ладский районц. Синь морась лама народнай морхт, морась украинский мор.

Саранский районца, Посоп велеста выступил оркестр, конац исполнил лама кштиманъ морхт. Оркестранъ участикненъ йоткса 80 кизоса атя—Песков Михаил Степановичсь, конац кода од цюра морась лама сире народнай морхт, конатненъ эзда няеви капиталистический эксплуатациять жестоко-стенза. Июньть 17-це шистонза илять выступили Ромодановский райононъ коллективсь, конац исполниндась отрывка „Платон Кречет“ драматса, моразь „Москва майская“ морть. Семенов ялгась моразе „Страдание“ морть, хорсь моразе Сулик-грузинский народнай морть, Семенова ялгась моразе „Скажите девушки“ морть. Хорсь моразе „Прощальная комсомольская“ морть.

Ширингушский районца выступил хорсь. Морась лама мокшень свадьбанъ морхт. Моразь „Ильканъ Ягорнясь“ морть, морась частушкат, азондсть лама декламацият.

Саранский гарнизононъ красноармейский ансамбльсь морась лама морхт „Если завтра война“ и лама лия военной морхт.

Тяда меле выступил Зубово-Полянский райононъ хорсь, конац моразе „Ильканъ Ягорнять“, Чубарева ялгась морась колхознай частушкат. Хорсь морась „Од цюратне“, тяда меле исполниндась мордовский танец, Грачев ялгась кштись. Хорсь моразе „Келуня“ морть.

Б.-Березниковский р-нь хорсь морась лама эзянь морхт „Тунданъ чись“, частушкат, „Самсон леля“ и стак тов.

Тянь ланкс и республиканский самодеятельностень олимпиадась эсь работанц аделазе.

Олимпиадась няфтьс замечательнай результатт. Тяда меле олимпиаданъ лама участикт ульсь казфит питни казньеса.

Советский властть пинкста ингольденъ угнетеннай народсь арась свободнайкс и дружнайкс. Олимпиадав састь кода дружнай семья руст, мокшет, эрзят и татархт, конатненъ йоткса царский самодержавиять пинкста ульсь оцю вражда, конатненъ эса сядыноленъ пинкста дурманили попне и сектантне.

И вов тьса выступали социалистический паксянь колхозникт колхозницат, конатненъ культу-расна кизода-кизос пяк касы.

Ичалковский районца, Лобаски велеста Лапин ялгась (сокор) сон морасы, кодама цебяръ тяни эряфсь, кодама цебяръ эряфсь сокорхнендинге.

Олимпиаданъ участикне эсь мороснон посвещают сянди, кие синь вьезенъ счастливой и радостнай колхознай эряфти—кельгома другсонды и учительсонды Великой Сталинти.

Синь эсь морсон посвещают сянди, кит пощадафтома тюрсть гражданский войнаса помещикненъ и капиталистненъ каршес.

И. Белов.

Ответ. редакторъ инкса  
Н. АЛЕМАЕВ.